



Le Saint-Siège

VOYAGE APOSTOLIQUE
DE SA SAINTETÉ JEAN-PAUL II
À TORONTO, À GUATEMALA ET À MEXICO

23 JUILLET - 2 AOÛT 2002

PROGRAMME

ITALIE

Mardi 23 juillet

Fiumicino (Rome)

09h40	Leonardo da Vinci de Fiumicino (Rome)	Départ pour Toronto
-------	---------------------------------------	---------------------

CANADA

Toronto

13h00	Aéroport international Lester B. Pearson	Arrivée: Cérémonie de bienvenue. <i>Salut du Saint-Père.</i>
13h50	Aéroport international Lester B. Pearson	Départ pour Strawberry Island
14h40	Strawberry Island sur le Lac Simcoe	Arrivée

Mercredi 24 juillet

Strawberry Island

Séjour privé

Jeudi 25 juillet

Toronto

15h00	Strawberry Island	Départ en hélicoptère pour Toronto
15h50	Héliport de Toronto	Arrivée
16h30	Exhibition Place	Fête d'accueil des jeunes: <i>Salut initial</i> <i>Discours du Saint-Père</i>
18h50	Héliport de Toronto	Départ en hélicoptère pour Strawberry Island
19h40	Strawberry Island	Arrivée

Vendredi 26 juillet

Strawberry Island

Séjour privé		
--------------	--	--

Samedi 27 juillet

Toronto

9h30	Strawberry Island	Départ en hélicoptère pour Toronto
10h20	Héliport de Morrow Park	Arrivée
11h00	Maison Mère des Soeurs de St Joseph au Morrow Park	Rencontre avec le Gouverneur Général du Canada
11h20	Maison Mère des Soeurs de St Joseph au Morrow Park	Rencontre avec le Premier Ministre du Canada
11h40	Maison Mère des Soeurs de St Joseph au Morrow Park	Rencontre avec le Premier Ministre de l'Ontario
11h50	Maison Mère des Soeurs de St Joseph au Morrow Park	Rencontre avec le Maire de Toronto
12h00	Maison Mère des Soeurs de St Joseph au Morrow Park	Rencontre avec la Supérieure Générale de la Congrégation des Soeurs de St Joseph et son Conseil
13h00	Chapelle de la Maison Mère des Soeurs de St Joseph au Morrow Park	Récitation de l'Angelus Domini: <i>Salut du Saint-Père</i>
	Grand Réfectoire de la Maison Mère des Soeurs de St Joseph au Morrow Park	Déjeuner officiel avec les Evêques de la Conférence Episcopale du Canada et

		avec les Membres de la Suite Papale
18h40	Héliport de Morrow Park	Départ en hélicoptère pour Downsview Park
19h00	Héliport de Downsview Park	Arrivée
19h30	Downsview Park	Veillée avec les jeunes: <i>Salut du Saint-Père</i> <i>Discours du Saint-Père</i>
21h50	Héliport de Downsview Park	Départ en hélicoptère pour Morrow Park
22h10	Héliport de Morrow Park	Arrivée

Dimanche 28 juillet

Toronto

8h25	Héliport de Morrow Park	Départ en hélicoptère pour Downsview Park
8h45	Héliport de Downsview Park	Arrivée
9h30	Downsview Park	Messe pour la célébration de la XVIIème Journée Mondiale de la Jeunesse: <i>Homélie du Saint-Père</i>
	Downsview Park	Récitation de l'Angelus Domini: <i>Paroles du Saint-Père</i>
12h50	Héliport de Downsview Park	Départ en hélicoptère pour Morrow Park
18h00	Maison Mère des Soeurs de St Joseph au Morrow Park	<i>Salut au Comité National pour la préparation de la XVIIème Journée Mondiale de la Jeunesse</i>

Lundi 29 juillet

Toronto

8h30	Chapelle de la Maison Mère des Soeurs de St Joseph au Morrow Park	Messe privée
10h45	Héliport de Morrow Park	Départ en hélicoptère pour l'aéroport international Lester B. Pearson
11h15	Aéroport international Lester B. Pearson	Arrivée
	Aéroport international Lester B. Pearson	<i>Cérémonie de congé</i>
11h45	Aéroport international Lester B. Pearson	Départ en avion pour Guatemala

--	--	--

GUATEMALA

Guatemala

15h00	Aéroport international de Guatemala	Arrivée: Cérémonie de bienvenue. <i>Salut du Saint-Père.</i>
Séjour privé		

Mardi 30 juillet

Guatemala

8h45	Sacristie construite dans l'Hippodrome	Arrivée
	Sacristie construite dans l'Hippodrome	Messe et Canonisation du Bienheureux Hermano Pedro de San José de Betancurt: <i>Homélie du Saint-Père.</i>
15h30	Nonciature apostolique	<i>Départ</i>
16h00	Aéroport international	Arrivée
	Aéroport international	<i>Cérémonie de départ</i>
16h30	Aéroport international	Départ pour Mexico

MEXICO

Mexico

19h30	Aéroport international de Mexico	Arrivée: Cérémonie de bienvenue. <i>Salut du Saint-Père.</i>
-------	----------------------------------	--

Mercredi 31 juillet

Mexico

9h45	Basilique de N.S. de Guadalupe	Arrivée
	Basilique de N.S. de Guadalupe	Messe et Canonisation du Bienheureux

		Juan Diego Cuauhtlatoatzin: <i>Homélie du Saint-Père.</i>
--	--	--

Jeudi 1er août

Mexico

7h30	Chapelle de la Nonciature Apostolique	Messe privée
9h00	Nonciature Apostolique	<i>Départ</i>
10h15	Sacristie de la Basilique de N.S. de Guadalupe	Arrivée
	Basilique de N.S. de Guadalupe	Liturgie de la Parole et Béatification des Martyrs Juan Bautista et Jacinto de Los Angeles: <i>Homélie du Saint-Père.</i>
13h00	Aéroport international	Arrivée
	Aéroport international	<i>Cérémonie de départ</i>
13h30	Aéroport international	Départ pour Rome

ITALIE

Vendredi 2 août

Ciampino (Rome)

9h00	Aéroport de Ciampino (Rome)	Arrivée
------	-----------------------------	---------

Fuseaux horaires

- **Rome: + 2 UTC;**
- **Toronto: - 4 UTC (6 heures de moins par rapport à l'heure de Rome);**
- **Guatemala: - 6 UTC (2 heures de moins par rapport à l'heure de Toronto; 8 heures de moins par rapport à l'heure de Rome);**
- **Mexico: - 5 UTC (1 heure de plus par rapport à l'heure de Guatemala; 7 heures de moins par rapport à l'heure de Rome).**

